

MEMORIA

SOBRE LA

DEFENSA DE LA VILLA DE PORTUGALETE

SITIADA POR LOS CARLISTAS,

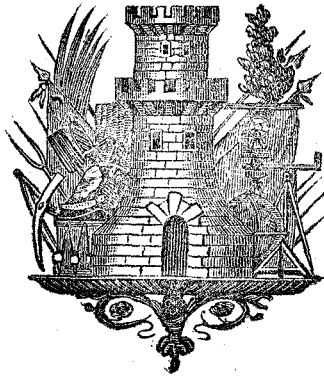
HASTA SU RENDICION EL DIA 22 DE ENERO DE 1874.

FOR EL COMANDANTE DE INGENIEROS EN CUBA

DON JOSE VANRELL Y GAYÁ

Capitan de la 2.^a Compañía del 3.^{er} Regimiento

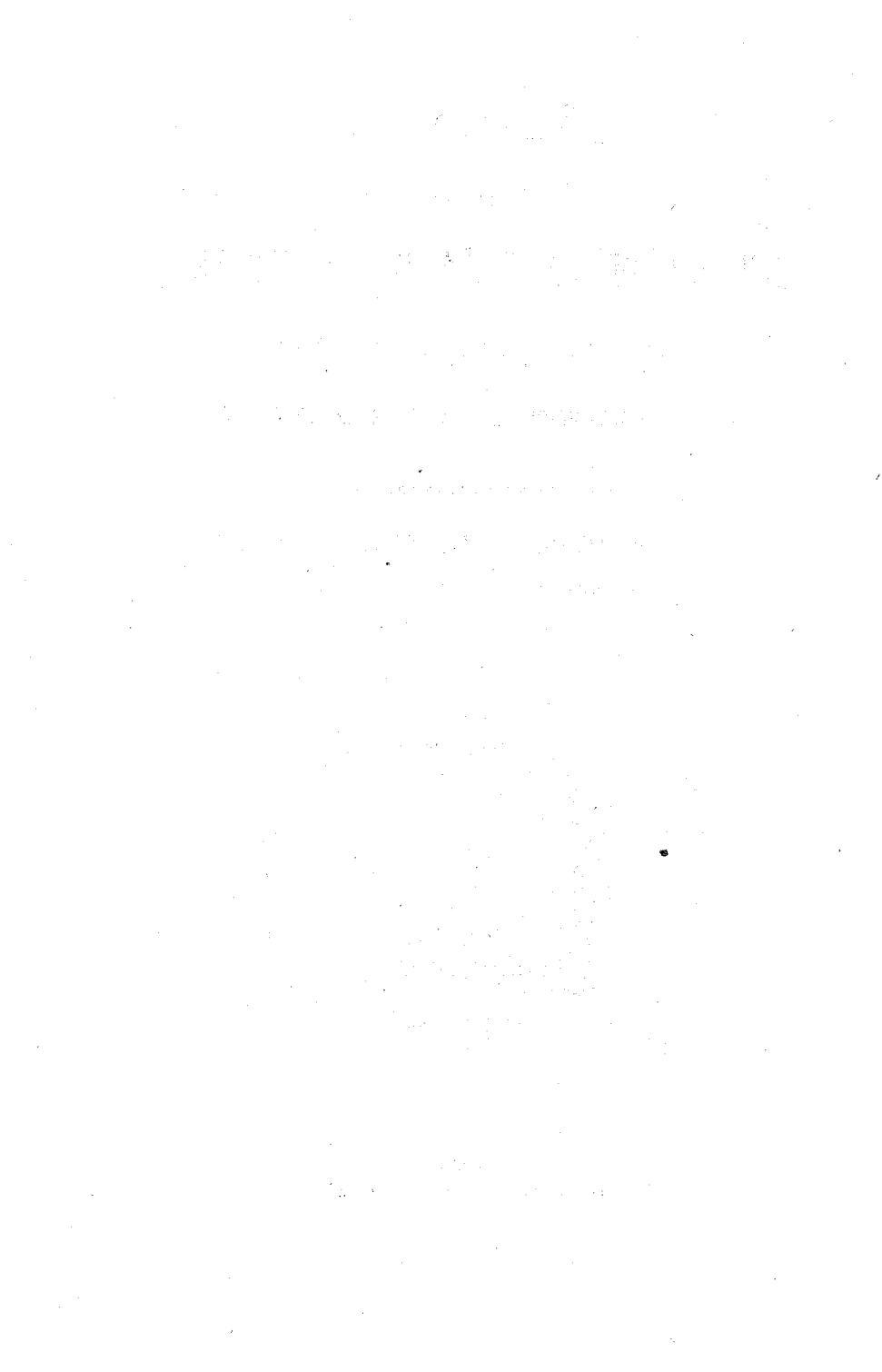
durante el sitio.



MADRID.

IMPRENTA DEL MEMORIAL DE INGENIEROS.

1874.



No hay quien se ocupe algo de los acontecimientos que se suceden en nuestra patria durante estos últimos años, que ignore la importancia que bajo diferentes aspectos tiene la interesante, rica, y con justicia titulada *Invicta* Villa de Bilbao.

Situada sobre el río Nervion, que la naturaleza y el arte combinados han hecho navegable durante las mareas altas en una extensión de 11 kilómetros próximamente, hace también que pueda ser considerada como puerto de mar, y en consecuencia con tan ventajoso medio de comunicación, el que sea muy á propósito para sus transacciones comerciales.

La inmensa riqueza del suelo de Vizcaya, surcado casi todo él por elevadas montañas de productivo mineral de hierro, hace que en tiempo de paz se interesen en la explotación de sus minas grandes capitales nacionales y extranjeros, que proporcionan continuado trabajo, y con él una fuente inagotable de riqueza y bienestar á todos sus hijos.

Como si lo dicho no fuera bastante para encarecer la importancia de la capital de la provincia vizcaína, la historia contemporánea consigna con páginas de sangre la generosa solicitud con que los gobiernos españoles han atendido siempre á la invicta villa, corriendo á su socorro en todos sus apurados trances. La época histórica que recuerda la noble y célebre *espada de Luchana*, y el sangriento drama que en estos momentos se

está desenvolviendo en los campos de batalla inmediatos á San Juan de Somorrostro, son buenas pruebas de que aquella importancia es grande y de la codicia y afan que ha despertado en el ejército carlista de ambos tiempos la posesion de tan suspirada presa.

Ria.
Su impor-
tancia.

Interrumpida la vía férrea de Tudela á Bilbao desde la aparicion de las primeras partidas en Vizcaya, quedaba como linea de comunicacion única y más expedita la ría, en cuyas aguas se exporta por buques de muy diferentes calados una gran cantidad de mineral y que como al principio tenemos indicado se extiende con caprichosas sinuosidades y variable anchura hasta su desembocadura en el Océano Cantábrico. En sus márgenes, dotadas de una variada y pintoresca campiña, se agrupan los vistosos pueblecitos de Abanto, Deusto, Olaveaga, Luchana, Zorroza, el Desierto, y finalmente, en su izquierda, guardando su salida al mar, está situada la villa de Portugalete.

Portugaleta.

No considerando más que la importancia absoluta de esta villa, preciso será recurrir para otorgársela hoy al poco interesante motivo de la moda, que la constituye en punto de recreo como estancia de baños; más si atendemos á que su posicion en la embocadura de la ría la convierte en un guardian de la única comunicacion fácil y posible con Bilbao, levantado el país en armas, es un centinela avanzado de la ría y un punto de cómodo desembarco relativamente, para facilitar auxilios de todo género á un ejército libertador de Bilbao, que ocupára sus inmediaciones, apareciendo entónces la importancia relativa y estratégica de Portugalete; de incuestionable interés, asi como su sostenimiento y ocupacion por las tropas del gobierno, fortificándolo convenientemente.

Primera
guarnicion.

Estas consideraciones no se ocultaron seguramente á los Jefes superiores del ejército del Norte, puesto que fueron ocupados por pequeños destacamentos, dependientes de la guarnicion de Bilbao, y en una época lejana que sentimos no poder

precisar con exactitud, los puntos de Luchana, el Desierto y Portugalete, y con mucha posterioridad á Deusto, los cuales se fortificaron provisionalmente.

El día 1.º de Agosto del año próximo pasado, la facción de Vizcaya, mandada por D. Carlos Andéchaga, atacó y entra en Portugalete, obligando á la fuerza del batallón franco de Nouvilas, que la guarnecía, á encerrarse en la iglesia de Santa Maria.

Accion del
1.º de Agosto

Noticioso el Comandante militar de Bilbao, acude rápidamente con parte de la guarnicion y desaloja, bate y persigue á la faccion: hecho de armas en que tuvo un brillante comportamiento, parte de la fuerza del batallón cazadores de Segorbe, el cual dejó cinco de sus compañías á reforzar la guarnicion de aquel importante punto.

Socorro de
Bilbao.

Con los escasos recursos de que puede disponerse dentro de la localidad, toman los nuevos Jefes las medidas que les sugiere su celo por el servicio y seguridad de la plaza; aumentan en lo posible sus defensas, poniéndola por completo al abrigo de otra sorpresa, aprovechando las tapias existentes y construyendo otros cierres en todas sus avenidas; ocupan y aspilleran las casas mejores y más resistentes situadas en el exterior del recinto; en una palabra, colocan la plaza en estado de defensa, dadas las condiciones de organizacion, armamento y recursos de las facciones que por aquel entonces pudieran atacarla.

Poco despues, con conocimiento de los especiales contornos de Portugalete (1) y ya bajo la direccion facultativa del Cuerpo, se hace necesaria la ocupacion de las inmediatas alturas de San Roque y de Campanzas, desde donde el enemigo conseguia su riguroso bloqueo por tierra, molestando sin cesar á sus habitantes con fuegos de fusileria sumamente eficaces.

Fortificacio-
nes.

En Bilbao se construye un blokaus en forma de T, destinado como defensa interior de un fortin que se proyecta establecer, por el pronto, en la citada y dominante altura de San Roque, el

(1) Véase el cróquis que acompaña al Diario de la defensa.

cual, dotado con artillería de regular calibre, había de batir perfectamente todos los alrededores de la villa, conteniendo al enemigo á una conveniente y poco temible distancia.

Destacamen-
to de tropas
del Arma.

Mientras se construye y arma el blokaus y se presenta una ocasion propicia para colocarlo, se envia á Portugalete un destacamento de 16 soldados de Ingenieros, mandados sucesivamente por los Tenientes del Cuerpo D. Ernesto Peralta, D. Luis Nieva y D. Evaristo Liévana, cuya fuerza se dedica con actividad á aumentar y mejorar las fortificaciones (lámina 2), des- enfilando algunos de los puntos de su improvisado recinto; construyen traveses y espaldones en algunas calles y pasos precisos; levantan el muro aspillero del muelle viejo, que asegura la comunicacion á la avanzada del dique; forman dobles re- cintos en la iglesia, dando flanqueo á sus muros y á la casa- escuela por medio de la caponera que une ambos edificios; es- tablecen la avanzada del Cristo, ócupan el convento de Santa Clara, con comunicacion cubierta con la plaza; incendian ó ha- cen volar con dinamita varias casas de ambas orillas; y en fin, atienden á cuantas necesidades ocurren, á las órdenes del en- tendido Comandante militar primer Jefe de cazadores de Segor- be, con todos los preceptos que aconsejan en semejantes casos los principios de la ciencia.

Fuerzas car-
listas de Viz-
caya.
Organiza-
cion y arma-
mento.

Entretanto las facciones carlistas de Vizcaya, ayudadas por causas y circunstancias que no consideramos del caso examinar, aumentan por medio de un levantamiento casi general del pais, se arman, y á fines del año de 1873 adquieren una organizacion tal que puede llamárselas ejército regular, regidas como están por nuestras mismas Ordenanzas, sometidas en un todo á sus prescripciones penales, y armadas con carabinas Berdan, no reformadas, pero de excelentes condiciones.

Equipo.

Se hallan equipados con vestuario procedente de la Guardia móvil francesa, cuya disolucion les ha proporcionado, por la *exorbitante* cantidad de 20 á 25 pesetas, capote y pantalon par- do gris con vivos y franja encarnada, los 15 batallones de Viz-

cainos, los dos que denominan Encartados y otros dos llamados de Castellanos y distribuidos en Brigadas y Divisiones, con sus Jefes superiores correspondientes, obedeciendo todos al titulado Comandante general de la provincia.

Considerando como un término medio razonable, según las noticias que hemos podido adquirir, el número de 700 plazas por batallón, los 17 detallados en el párrafo anterior dan un contingente para la facción vizcaína de cerca de 12.000 infantes.

Dueño el bando carlista de toda esta provincia, excepción hecha de su capital, Bilbao, desde el mes de Agosto, en que pasaron por ella por última vez las columnas del ejército, al mando del Excmo. Sr. D. José Sanchez Bregua, con objeto de retirar los pequeños destacamentos aislados, privar al enemigo de recursos, inutilizando las fábricas de armas, retirando á San Sebastian el material existente, y ayudar, por último, á la guarnición de Bilbao para mejorar la situación de sus destacamentos avanzados sobre la ría; las atenciones y servicios de las fuerzas carlistas se reducian exclusivamente á cumplir dentro de su distrito dos objetos capitales: bloquear por tierra á la invicta villa, molestando constantemente con su fusilería á los defensores y operarios de las obras de su recinto y fuertes avanzados, y en segundo lugar á dificultar por todos los medios posibles el paso de la ría, que les hacia incompleto é ineficaz aquel bloqueo.

Al efecto establecen sus cuarteles en Deusto, Olaveaga y Zorroza, ocupando las alturas á propósito para procurarse fuegos dominantes sobre la ría; abren trincheras aspilleradas en diferentes puntos de sus márgenes, que se los proporcionan rasantes, con lo cual consiguen molestar á los destacamentos en sus puestos; causar victimas á los vapores mercantes que aun se atreven á servir el correo de Bilbao á Santander, y que tienen que blindarse como los de guerra *Gaditano*, *Ferrolano* y *Aspirante*, á cuyo cargo está la vigilancia de la ría y el relevo de los destacamentos que la custodian, ya imposible de llevarse á cabo por la parte de tierra, y difícil aun por medio de los

Fuerzas carlistas en Vizcaya.

Servicios que prestan.

Objetos que cumplen.

Medios de que se valen

vapores nombrados, que tienen que sostener periódicamente verdaderos y sangrientos combates.

Prosigamos dando á conocer el estado de la insurreccion carlista en las provincias Vasco-Navarras.

Artillería. Un suceso que quisiéramos olvidar, relacionado con otros importantísimos de la política española, dió gran impulso y fomento á la artillería carlista, dotándola de personal inteligente y activo que se desvive y afana, viendo coronados sus esfuerzos con los adelantos y progresos de su arma.

Fábricas. En un país cuyo principal elemento de vida es la industria minera y los trabajos del hierro, tienen forzosamente que abundar los operarios aptos y expertos en las operaciones necesarias para montar con rapidez fábricas de fundicion de piezas de artillería y obtenerlas de buenas condiciones y diferentes especies y calibres, aunque para ello fuera necesario, y es un hecho que tal vez consigne la historia de la época presente, dejar sin campanas las iglesias de algunos pueblos y echar mano hasta de cuantos útiles de cocina podían proporcionar material conveniente para aquel objeto.

Artillería de montaña. Los cañones cogidos en combates y rendicion de pequeños destacamentos aislados, dotados con piezas de artillería, y otras adquisiciones por nosotros ignoradas, les han permitido organizar tres baterías de una manera análoga á las de los regimientos de montaña del ejército, que tiradas por buen ganado, siguen con desembarazo á las columnas volantes de su ligera infantería.

Artillería de plaza ó sitio. Su variada artillería de plaza ó sitio tiene tambien originales y distintas procedencias. Algunos cañones estaban convertidos desde remotos tiempos en postes de amarre de los buques sobre las orillas de la ría de Bilbao y otros puntos. Arreglada su ánima, la cuestion de ponerlos en regular estado de servicio ha quedado reducida á aumentar lo necesario el calibre del proyectil para cada uno del de las diferentes piezas.

Fusiles. De la fábrica de Arteaga han salido cañones de bronce lisos

y rayados, recientemente fundidos, para lanzar proyectiles sólidos, esféricos y huecos de forma prismática, hexagonal, como también morteros del calibre de 0^m,17 ensayados ambos con éxito en el sitio de Portugaleta.

De las de Eibar y Plasencia, universalmente conocidas por sus primorosos trabajos en armas portátiles de todas clases, rehabilitadas en lo que las pudo destruir el ejército al abandonarlas en Agosto del pasado año, han sido puestas nuevamente en actividad, y salen de ellas diariamente y en abundante número fusiles sistema Remigton, que se diferencian poco de los nuestros.

Por la frontera francesa, la fábrica de fundición de hierro ^{Muníciones.} de los Ibarras, la de Azpeitia y algunas otras, distribuidas según las necesidades que tenían que satisfacer, abastecen de municiones á las fuerzas carlistas de las Provincias.

ESTADO aproximado de las fuerzas carlistas de todas armas que existían en las Provincias Vascongadas á principios de año.

| Armas | Especies. | Provincias. | Regimientos/ | Batallones | Compañías | Baterías | Cañones | Morteros | Fuerza por Batallón | Total. | Observaciones |
|----------------|------------|-------------|--------------|------------|-----------|----------|---------|----------|---------------------|--------------------|--|
| Inf. | » | Vizcaya... | » | 17 | » | » | » | » | 700 | 11.900 | Existen varias partidas sueltas organizadas en Compañías, que no incluimos en estos números. |
| | | Guipúzcoa | » | 9 | » | » | » | » | 700 | 6.300 | |
| | | Alava... | » | 6 | » | » | » | » | 800 | 4.800 | |
| | | Navarra.. | » | 11 | » | » | » | » | 900 | 9.900 | |
| Art. | De montaña | » | » | » | » | 4 | » | » | » | » | Ignoramos la organización dada á su Artillería de plaza, aun que nos consta que no están faltos de personal apto para el servicio de las piezas. |
| | De plaza.. | » | » | » | » | » | 12 | » | » | » | |
| | Morteros.. | » | » | » | » | » | » | 3 | » | » | |
| Cab. | » | » | 2 | » | » | » | » | » | » | { En organización. | |
| Ing. | » | » | » | » | 2 | » | » | » | » | » | { Prestan su servicio en el actual ataque sobre Bilbao, con su Parque de campaña. |
| TOTALES. . . . | | | | 243 | 24 | 12 | 3 | » | | 32.900 | |

Observaciones por provincias sobre las cualidades de los carlistas. El soldado navarro, cuyos batallones han obtenido el nombre de valientes, á juicio del ejército del Norte, es brusco en su carácter, morigerado en sus costumbres, con fé ciega en la causa que defiende, y mandado por jefes enérgicos y ex-

perimentados en el servicio, tiene excelentes condiciones como tal, ligereza y aptitud para la especie de guerra que sostiene.

Los batallones guipuzcoanos, en las constantes escaramuzas sostenidas con las columnas del ejército en su provincia, dirigidas por el activo, infatigable y digno general D. José de Loma, se han aguerrido algo, pero no pueden compararse, sin duda por efecto de su carácter especial, con los anteriores.

Lo propio sucede con los vizcaínos; buen personal, pero falto de las condiciones necesarias para conseguir hacer lo que se llama un buen infante.

Los alaveses, ya pertenecientes á una provincia vecina de Castilla, participan de las inmejorables cualidades del soldado castellano viejo, y hemos tenido ocasion de oír á personas caracterizadas ponderar el buen estado de los batallones carlistas que llevan el nombre de Castellanos.

El 26 de Diciembre del año próximo pasado, si mal no recordamos, desembarcó en la plaza de Santoña el Excelentísimo Sr. General en Jefe del ejército del Norte, procedente de Guetaria, despues de socorrida la villa de Tolosa por una rápida y penosísima marcha, inteligentemente dirigida. Su posterior avance hácia Laredo y Castro-Urdiales, indicaba su continuacion á Portugalete y Bilbao, y se aprovechó esta esperanza de auxilio para dar principio al proyecto de asegurar fuertemente á Portugalete, mejorando tambien la situacion de los destacamentos de Luchana y el Desierto, protectores de la ría.

Comprendidos estos designios por los Jefes-carlistas, corren apresuradamente á tomar posiciones en Valmaseda y pueblos inmediatos, que son hoy testigos mudos de sangrientos y reñidísimos combates; y favorecidos por las defensas naturales de aquel terreno accidentado en todos los pasos á la invicta Bilbao, disponen 22 batallones á impedir la marcha del General en Jefe, que sólo cuenta con 15.000 hombres escasos, y los restantes hasta 43, consiguen sin gran esfuerzo llevar á cabo la definitiva cortadura de la ría, á pesar de la atrevida salida de la

Desembarco
del General
en Jefe en
Santoña.

Movimiento
del enemigo.

Salida de la
guarnicion
de Bilbao.

guarnicion de Bilbao, que apoderándose casi por sorpresa de la meseta de Archanda hasta el mismo alto de Banderas, tiene que ceder el campo á nuevos batallones enemigos que acuden al socorro de sus desalojados compañeros; al paso rinden el destacamento de Luchana y formalizan los ataques sobre el Desierto y Portugalete, estrenando para ambos su naciente tren de sitio.

Parte del dia- Estas ligeras ideas bastan á formar un juicio más exacto
rio de las sobre la defensa de esta última villa, cuyo parte oficial pone-
operaciones. mos á continuacion:

[Faint, mostly illegible text continues in the main body of the page, appearing to be a continuation of the military report or analysis.]

DIARIO

DE LA

DEFENSA DE PORTUGALETE

desde el día 28 de Diciembre de 1873
hasta el día 22 de Enero del corriente año

en que capituló con el Jefe carlista

D. ANTONIO DORREGARAY.

MES DE DICIEMBRE.

Día 28.

A las ocho y media de la mañana salió de Bilbao para Portugaleta la fuerza que en el estado número 1 se indica, á bordo de los vapores *Vizcaino*, *Montañés* y *Bilbao*, con instrucciones verbales del Excmo. Sr. Comandante General de Vizcaya para el establecimiento de un blokaus en la altura llamada de San Roque y ocupacion de la orilla derecha de la embocadura de la ría, frente á Portugaleta.

La mayor parte del blokaus fué conducido en dos grandes gavarrones, que reínlcaron los buques citados.

A las diez se procedió al desembarque de la tropa bajo el fuego de fusilería del enemigo, que lo hacia desde un parapeto enfilando á la ría, que la noche anterior habia construido en el punto denominado la cortadura del molino, sin que felizmente causára baja alguna á la fuerza de Ingenieros.

Presentado al Comandante militar de la plaza, Teniente Coronel del batallon cazadores de Segorbe, se convino en la imposibilidad de dar principio á los trabajos por la proximidad de numerosas fuerzas enemigas, y en cumplimiento de las órdenes superiores, esperar para ello la probable venida á Portugaleta

del General en Jefe del ejército del Norte, que estaba en Castro-Urdiales.

De acuerdo con el Comandante militar se decidió esperar el momento favorable de la marea del día siguiente para proceder al desembarco del blokaus.

Alojada la tropa, consideré conveniente hacer acto continuo un reconocimiento del estado de las defensas y ataque de la plaza, que llevé á cabo acompañado del Teniente D. Ernesto Peralta, Jefe del destacamento, y adquirir noticias sobre los recursos que podría proporcionar al objeto de nuestra estancia en ella.

De lo uno y de lo otro considero del caso hacer aquí una ligera reseña. (Véase el croquis.)

Respecto á lo primero, por la parte de tierra su principal y mejor defensa consiste en la iglesia de Santa María, cuya torre cuadrada, fortificada en el piso de su tercer cuerpo segun la planta y perfiles números 1, 2, 3 y 4, proporcionaba elevados y dominantes fuegos en todo su contorno.

Un muro aspillero (planta y perfil números 5 y 6) la rodeaba por su parte posterior inaccesible y por su frente del lado de la ría, formando un recinto avanzado de la fortificación.

Tres muros aspilleros unían la iglesia con la casa-escuela, formando una pequeña caponera que flanqueaba los muros de ambos edificios, que dan á las huertas, y las paredes de éstas sin aspillero unían estos importantes puntos de defensa con el denominado del Cristo.

Consistía este en un conjunto de casas con los vanos de sus frentes exteriores aspilleros y su batería (perfil número 7) con una pieza de á 8 centímetros corta, situada en el desvan de la que se indica en el blokaus. Una de aquellas, la más avanzada, estaba en comunicación con el interior de la plaza por medio de un puente de madera (perfil y vista número 8).

Otro muro aspillero (perfil número 9), formando el recinto por aquella parte, cerrada la plaza del Cristo.

Continuaba una doble cerca sin aspillero, dejando un pasa-

dizo que desembocaba frente á la casa de Armona, que tenia aspilleradas sus ventanas, y desde cuya parte posterior partia un muro de mampostería ordinaria, que desenfilaba el paso al convento de Santa Clara, de los fuegos que el enemigo podia dirigir desde la altura de San Roque.

Ocupado dicho convento, el fuego de sus aspilleras era de poquisima eficacia para el exterior, por la gran altura de las paredes no destruidas de su huerta.

Desde la casa de Armona, con las sinuosidades y comunicacion que se vé en el plano, partia la cortina de Santa Clara, (perfil número 10), con sus garitones en los extremos, todo de mampostería mista, ordinaria y ladrillo.

El edificio de la fonda, con su batería y pieza de montaña en su desvan, de igual construccion que la del Cristo, aspilleradas las ventanas del tercer piso, formaba parte del recinto que por el lado de tierra tenia el perfil número 11, y por el del muelle nuevo el número 12.

Siendo enemiga la orilla derecha de la ría, llegamos en esta reseña á la parte más débil de las fortificaciones de la villa (perfil número 13).

El parapeto enemigo de la cortadura del molino, cuya construccion tenia por objeto interrumpir las únicas comunicaciones de la plaza, enfilaba aquellas líneas de defensa tan eficazmente que desde este dia fué imposible la estancia de los tiradores en toda aquella parte.

La goleta de guerra *Buenaventura*, estacionada en el punto que se indica, con dos cañones de á 12 centímetros de bronce rayados, en la direccion de su quilla, el del centro de 16 centímetros de hierro tambien rayado, y con sus adiestrados tiradores, constituia una firme garantia de la seguridad de la plaza por aquel punto.

Un muro aspillerado en el muelle viejo (perfil número 14), y la ocupacion de las últimas casas del punto denominado el Dique, al pié de la rápida pendiente de la iglesia, completaron este

bosquejo del heterogéneo é interrumpido recinto de la plaza. En el interior habia varios traveses indicados en el croquis, para desenfilar algunas calles y pasos á los edificios ocupados por las tropas.

Por esta descripción y del examen de los perfiles, se deduce que estas fortificaciones ponian la plaza á cubierto de un golpe de mano del enemigo, pero de ningun modo en condiciones de resistir por mucho tiempo á un formal ataque con piezas de artillería de grueso calibre.

Estrechamente bloqueada con anterioridad la plaza, en este día, los trabajos del ataque á la vista de la misma, estaban reducidos á la batería número 1, con tres cañoneras y dos piezas de 15 centímetros, lisas, en la falda del monte de Sestao, y punto denominado venta del Gallo. La batería número 2, en el alto de San Roque, con una cañonera para una pieza de 12 centímetros, lisa, y la número 3 en la altura de Campanzas, con dos cañoneras para una pieza de 12 centímetros, lisa, y otra de 8 centímetros, rayado, exagonal, proyectil hueco.

Las trincheras aspilleradas que se marcan en el croquis en las últimas citadas alturas que dominan la población, á menos distancia de 500 metros y en poder del enemigo desde el principio del bloqueo, cubrian perfectamente sus tiradores de los fuegos de la plaza, á la que hostilizaban sin cesar.

Respecto á los recursos en materiales y herramientas que podria proporcionar la villa, se me presentó por persona competente el estado número 2.

Día 29.

A las siete de la mañana, molestados constantemente por la fusilería y artillería enemiga, se empezó el desembarque del blokaus por toda la compañía, ayudada por la fuerza franca de servicio de cazadores de Segorbe, trasladando el material y apar-

cándole en el patio de la iglesia de Santa María, operacion que terminó á las cuatro de la tarde.

Pocos momentos despues avivó notablemente sus fuegos el enemigo, rompiendo el de cañon desde las baterias números 1, 2, 3 y 4, de las cuales la última no habia sido vista por estar oculta detrás de los maizes, sobre la goleta *Buenaventura*, torre y demás defensas de la parte de tierra; se tocó llamada para que ocupára cada uno su puesto, designando á la compañía el de cubrir las aspilleras de la cortina de Santa Clara.

Al anochechar cesó el fuego de cañon y disminuyó el de fusileria.

Allí permanecimos toda la noche, estableciendo el que por secciones se cubriera el servicio de aspilleras.

Dia 30.

Parte de la fuerza se dedicó desde el amanecer á la colocacion ordenada del material del blokaus, y una seccion á construir un través provisional á prueba de fusileria (perfil número 15) para cubrir á los trabajadores ocupados en la construccion de otro de mayores dimensiones (perfil número 16) delante del cuerpo de guardia de la fonda, por el lado de la ría, con objeto de desenfilarlo de la bateria número 1.

El resto de la fuerza quedó en las aspilleras durante todo el dia, atenta al enemigo que renovó sus fuegos de fusil y de cañon desde las mismas baterias á las doce del dia, cesando los últimos á las tres de la tarde.

En las alturas de Lejona se empezaban á ver los trabajos del sitiador para la construccion de la bateria número 5, fuera del alcance eficaz de la artilleria de la plaza, pero muy inteligentemente batidos por la goleta *Buenaventura*.

A las tres de la mañana se inició un incendio en la casa cuartel de una de las compañías del batallon de Segorbe (le-

tra A'), con cuyo motivo se destacó un sargento y seis hombres para sofocarlo, regresando á los pocos momentos.

Dia 31.

A las siete y media de la mañana se generalizó el fuego, sosteniéndole vivísimo el enemigo por espacio de cuatro horas, en las mismas condiciones que el dia anterior.

Por la tarde se dedicó una seccion á construir un nuevo cuerpo de guardia en la parte de tierra de la fonda, por haberse hundido una de las dos casetas que servian para ello provisionalmente.

MESES DE ENERO.

Dia 1.º

Sin fuego de cañon se pasó todo el dia, con el ordinario é incesante de fusileria.

Continúan los trabajos en el cuerpo de guardia antes mencionado y se termina la construccion del través (perfil número 16).

El enemigo aprovecha las noches en adelantar sus baterías, estableciendo las números 6 y 7, y perfeccionando las ya establecidas, obligado á ello por el certero fuego de los tiradores de Segorbe.

Dia 2.

Al ver fija la atencion del enemigo en destruir con su artilleria la torre y demás fortificaciones de la parte alta de la poblacion, se pensó en aumentar por aquel lado sus defensas. Al efecto, además de la construccion de un través (b') para desenfilar de la cortadura del molino, el paso á la avanzada de la

iglesia, se cerraron los claros *a*, *b*, que en el croquis se marcan, con el objeto de obtener dobles recintos, completamente á cubierto por el edificio de la iglesia, de la artillería enemiga hasta entonces establecida.

A las once de la mañana se intimó la rendición de la plaza por el Jefe carlista Dorregaray, intimación que fué contestada por el pundonoroso Comandante militar con la expresión de su firme propósito de defenderla hasta el último extremo.

Acto continuo se rompió el fuego con notoria viveza, suspendiendo los trabajos con este motivo, para ocupar nuestro punto de defensa, hasta el anochecer.

A esta hora quedaban apagados los fuegos de la torre, pues los proyectiles enemigos habían destruido el encofrado de madera, haciendo imposible la estancia de los tiradores en toda ella por los muchos cascotes que se desprendían de su bóveda, ya batida en brecha.

Para rehabilitarla en lo posible, á las primeras horas de la noche se dedicó el vecindario á desocuparla de escombros y poco después una sección de dos sargentos, dos cabos y catorce soldados, al mando del Teniente D. Ernesto Peralta, la recompuso con un techo de sacos á tierra (pérfil número 14), operación que duró hasta las cuatro de la mañana.

Día 3.

Al amanecer se descubrió la batería número 8 con dos cañoneras y una pieza para batir el parapeto y casas del Cristo.

Empezó el fuego á las diez de la mañana y duró seis horas.

Por la noche se rehabilitaron en lo posible las defensas de la torre, ayudados por los paisanos, siendo molestados por el fuego de cañón y fusilería del enemigo.

Dia 4.

Aparecieron casi concluidas las baterías números 9 y 10, con lo que se marcaba ya como frente probable de ataque el lado de tierra, parte alta de la villa, pues por el de la ría la *Buena-ventura* batía siempre con inteligencia los trabajos del sitiador á vista de sus cañones, apagando repetidas veces los fuegos de su artillería.

En su consecuencia, ordenó el Comandante militar la construcción de una barricada, cumplimentando la órden según el perfil números 17 y 18, en la forma á escuadra que en el croquis se vé.

Estudiado aquel débil frente de defensa, batidos eficazmente por artillería los fuegos altos de las casas escuela y Cristo, apagados en parte, se pensó en procurarse fusilería lo más rasante posible, dedicando al efecto parte de la fuerza á aspillar la pared que unía la iglesia con el Cristo y demás cercas que batían el campo contiguo á la primera. Se empezó también el perfil de fortificación número 19 para cerrar el claro A.

El ataque, como los días anteriores, se avivó á las diez de la mañana.

Por la noche se construyó en la torre una escalera de madera para reemplazar la antigua, totalmente destruida por las balas enemigas.

Dia 5.

Se continuaron todos los trabajos anteriores.

Apareció la batería número 11 con dos brechas en la pared de la huerta que le servía de parapeto, batiendo á unos 200 metros las casas del Cristo.

En la tarde de este día un proyectil de artillería hizo que

se desplomára la linterna de la torre, causando desperfectos de consideracion en la bóveda de la iglesia.

Por la noche se destacó una seccion compuesta de un Oficial, un sargento, un cabo y diez soldados para recomponer la torre, ayudados de la fuerza franca de servicio, con objeto de preservar á los tiradores de la misma.

Dia 6.

Amaneció ocupada por el enemigo la orilla derecha de la ría, habiendo construido durante la noche un parapeto para fusilería y empezado la construccion de la batería número 12.

Rompieron el fuego las baterías de Lejona y Sestao, contestado con muy certeros disparos por la artillería de la goleta, que consiguió apagar sus fuegos.

Desde el amanecer continuó el fuego todo el dia con intervalos de más ó menos viveza.

Se adelantaron los trabajos antes mencionados, empezando la construccion de un segundo recinto, por la parte de Santa Clara, cerrando las bocacalles con sencillas barricadas (perfil número 20 *a*) y aspillerando las casas detrás de la cortina del mismo nombre.

Por la noche se mandaron dos secciones formadas con un sargento y cuatro soldados respectivamente á la torre y avanzada exterior del Cristo, para repararlas en lo posible; otra seccion se ocupó en la construccion de un través en el extremo de la calle de Santa María, para desenfilarse el paso á la iglesia, de los fuegos del otro lado de la ría.

Dia 7.

Al amanecer empezó el fuego de cañon y fusilería desde las alturas de Lejona, San Roque, Sestao y parapeto enemigo de la

orilla opuesta, sostenido todo el día con tenacidad por ambas partes.

El enemigo trata de adelantar sus piezas, dedicándose á la construcción de la batería número 13.

Parte de la fuerza de la compañía se dedica á la continuación de los diversos puntos de obra y la restante cubre como siempre su puesto en las aspilleras.

En este día los proyectiles de artillería dejan apagados definitivamente los fuegos altos de la torre de la iglesia, por la destrucción completa de sus defensas.

Por la noche se dedican un sargento y cuatro soldados á reforzar el tejadillo de su escalera de piedra, destruido por los escombros que se desprendían de la brecha abierta en la parte alta de su bóveda, para resguardo del único tirador posible en una aspillera de construcción antigua, situada á la altura de su último descanso.

Día 8.

En este día el combate sigue en las mismas condiciones de artilleros, tiempo, fuegos y aumento de las defensas que en el día anterior.

Apagados los disparos de la torre, atrae la atención de los enemigos la fusilería de la casa escuela y del Cristo, sobre las que dirige constantemente sus proyectiles.

La *Buenaventura* consigue acallar los fuegos de la batería enemiga número 5 y contesta con su colisa de popa á la de dos piezas de Sestao y parapeto de la cortadura del molino.

A las ocho y media de la mañana entraron los vapores de guerra *Gaditano* y mercante *Bilbao* con municiones de ambas armas para la plaza y goleta, incorporándose á la compañía á bordo del segundo el Teniente recientemente destinado D. Vidal Usera, con su asistente.

En el punto de obra de la huerta del Cristo (perfil número

19), una bala rasa rebotando en la torre, fracturó la pierna izquierda al soldado segundo Angel Murillo, considerando los facultativos necesaria la amputacion, que hicieron aquella misma tarde.

Con notables desperfectos en la bateria, una bala de cañon desmonta nuestra pieza de montaña del Cristo, con la rotura de una de las ruedas de su cureña, que se habilita por los carpinteros con un disco de madera.

Por la noche se construye un emplazamiento para la pieza de la fonda, en el piso principal de la casa más avanzada del Cristo, con objeto de batir con nuestras dos piezas, ya abundantemente municionadas, las enemigas establecidas en la altura de San Roque.

Dia 9.

Al amanecer se rompió por nuestra parte el fuego de fusilería y artillería desde el sitio antes indicado y bateria del Cristo.

La goleta se encarga de contrarrestar los ataques por el otro lado de la ría.

Se convino con el Comandante militar, en proporcionar emplazamientos convenientes para emplear nuestras dos piezas de montaña contra los ataques de las alturas inmediatas y tal es la configuracion topográfica de los alrededores de la plaza, que no se pudieron encontrar en tierra firme, teniendo que limitarse á colocarlas en los pisos altos de los edificios, y aun asi nunca se conseguia ni con mucho el dominar las posiciones enemigas.

En su consecuencia, se empiezan á construir emplazamientos en las casas del Cristo y desván del convento de Santa Clara, además de continuar los trabajos en todos los otros puntos de obra, subdividiendo la fuerza convenientemente para cubrir, además del servicio del instituto, el especial de defensa á cargo de la compañía.

Por la noche se siguen reparando las fortificaciones, en lo que permite su sistema y escasos recursos de que se disponen.

Día 10.

A las cuatro de la mañana incendió el enemigo dos casas contiguas á la ermita del Cristo, con objeto sin duda de descubrir mejor con sus piezas nuestras débiles defensas.

Para contestar á la batería enemiga número 14, terminada en la noche anterior, se construye en la esplanada de la iglesia, un emplazamiento en su parte posterior hácia el lado de la ría.

Se empieza la construcción de la barricada de la calle del Medio en el punto que se indica (perfil número 21).

El fuego en este día se aviva considerablemente por parte de tierra, desde las doce á las cuatro de la tarde.

El enemigo adelanta sus trabajos por el otro lado y consigue en esta noche servir la batería enterrada (número 12) en el mismo pretil del lado de las Arenas, que rompe el fuego sobre la *Buenaventura* y *Gaditano* á unos 100 metros de distancia y menos sobre el segundo, sosteniéndose toda la noche por ambas partes un vivísimo y nutrido fuego de cañon.

Se incendia por el enemigo en esta noche, sin que se presume el objeto que lo motive, la manzana de casas del muelle nuevo, marcada con la letra *B*.

Día 11.

La *Buenaventura*, ayudada por el *Gaditano*, que con su poderosa artillería y aguerrida tripulación, constituye nuestro más fuerte reducto, consideran insostenible su situación y se hacen á la mar á las ocho de la mañana de este día.

Poco despues una batería de morteros, calibre 27 centime-

tros, en el campo de las Arenas, lanza sus proyectiles á la poblacion, causando bastantes desperfectos en las casas de la misma.

Desde este dia cambi6 por completo el aspecto del sitio, pues sin la presencia de la goleta, el enemigo avanza con m6s seguridad sus trabajos en la otra orilla (batería número 15), á cubierto durante el dia.

Al fin de estorbarlos, con los recursos de la plaza se construye otro emplazamiento en la iglesia para la pieza situada en las casas del Cristo, que rompe el fuego en este mismo dia.

Convenidos con el Comandante militar y dem6s Jefes en el sistema de defensa de las casas de la poblacion, tuvo la honra el que suscribe de ser encargado de atender con la compaa á la cortina de Santa Clara y calle de Coscojales, con retirada h6cía la iglesia de Santa Marí; á las dos compaas de la fonda y á la manzana de casas con fuegos á la plaza de la Constitucion y retirada por la calle del Medio á buscar la compaa de Santa Clara y las dos del Cristo, que se retirarian directamente h6cía la iglesia.

La establecida en el dique, se encargaba de la defensa de la calle de Santa Marí, retir6ndose por la escalerilla de comunicacion entre el muelle viejo y dicha calle.

Del estudio de cada uno de estos puntos para preparar estas defensas y retiradas se encargaron respectivamente los Tenientes D. Ernesto Peralta y D. Vidal Usera, del dique y de la fonda, quedando al peculiar mio la calle de Coscojales.

Se dedica una seccion á reforzar el encofrado de la ría, cerca del cuerpo de guardia de la fonda, segun el perfil número 22, que con el trav6s á prueba de artillería que lo desenfilaba de la batería de Sestao se forma una especie de reducto.

Día 12.

Se aviv6 el fuego de todas armas á las diez de la maana, sosteni6ndolo hasta el anochecer.

Repartida la fuerza en todos los puntos de obra durante este día, se construyó por la noche un través á escuadra aspillerado, en el desembarcadero, con cajones de cartuchería llenos de tierra, pues por la proximidad de la época de las mareas vivas, era de temer una sorpresa por aquel lado, quedando parte de la ría en seco hácia nuestra orilla, en el mínimo nivel.

Se empezaron también los trabajos en el dique con una barricada (perfil número 23), de conveniente resistencia para la artillería del enemigo establecida en Sestao.

Día 13.

Continúa la defensa, trabajándose en los mismos sitios.

En la mañana de este día aparecieron á diferentes horas, dos vapores de guerra, que fuera de barra y á una distancia de 3000 metros próximamente, batieron con su artillería y con escelentes blancos, especialmente las posiciones enemigas del campo de las Arenas, dirigiendo algunas granadas á San Roque.

El enemigo traslada sus morteros á este último punto, sin que se pueda precisar la situación de la batería.

Se aprovecha la noche en adelantar los trabajos bajo el alcance de la fusilería enemiga y de necesidad más urgente.

Se trata de evitar la aproximación á la fonda del minador enemigo, dejando al descubierto y cerrando en el punto C, la alcantarilla de las casas del muelle nuevo, cuidando tuviera mucha vigilancia en aquel sitio nuestra avanzada, situada en la casa marcada con la letra D.

Día 14.

Se sigue trabajando en la iglesia, haciendo un camino cubierto para el paso á las baterías; en las barricadas de la calle del Medio y Coscojales, en el dique y en la fonda.

Se empieza la obra para cubrir la retirada de las compa-

ñas de este último punto, dando fuegos bajos é interceptando todas las entradas del frente de la manzana de casas con vistas á la plaza, dejando como comunicacion única el pasadizo *E*, cuya entrada se desenfila con un muro aspillerado de mampostería seca.

Vuelven á presentarse á las doce del día y á la misma distancia que el anterior, tres vapores de guerra, que alientan con sus baterías á los defensores de la plaza.

Por la noche se reparan todas las defensas en lo posible, trabajando en el dique hasta una hora muy avanzada.

Se construye en el campo de la iglesia la batería *F* (perfil número 24).

Día 15.

Continúan los trabajos en las mismas condiciones.

El enemigo adelanta la construccion de la batería número 15, ya á cubierto de los fuegos de la plaza.

Por nuestra parte se dá principio á la barricada de la calle de Coscojales, y se ponen en comunicacion las casas de ambas aceras de la misma.

El combate sigue como en los dos días anteriores, continuando el fuego de cañon y fusilería por ambas partes y buques de guerra fuera de barra.

Por la noche se principian tambien las dos barricadas de la calle de Santa María.

En este punto de obra recibe una fuerte contusion en el brazo izquierdo el sargento 2.º de la compañía Pedro Díez.

Día 16.

Se aviva el combate al amanecer, que dura todo el día, adelantando los trabajos cuanto se puede.

Se reconocen las alcantarillas de la poblacion, vigilando é

interrumpiéndolas en los puntos cerca del recinto que pudieran hacer posible la aplicación de la mina por el siliador.

Muere en el hospital, de resultas de su herida, el soldado segundo Angel Murillo.

Día 17.

Pasa la mañana sin incidente en la lucha que digno sea de mencionarse.

A las cuatro y media de la tarde se verifica la explosión de una mina enemiga, aplicada en el ángulo posterior del lado de las Arenas, de la manzana de casas letra *D*, que estaba ocupada por una pequeña avanzada de cazadores de Segorbe. Sorprendida ésta por la explosión, es atacada por fuerzas enemigas que asaltan la brecha abierta, trabándose dentro de aquellas casas una porfiada lucha, sostenida con el refuerzo de un Oficial y 30 hombres que facilitaron inmediatamente las compañías allí establecidas. Al mayor número de enemigos tuvieron que ceder estos arrojados soldados, quedando la casa en poder del enemigo.

Desde el tercer piso de aquella se dominaba y enfilaba la cortina de Santa Clara, de manera que el arrojarle de aquel punto era de un alto interés para la defensa.

Al efecto, mandó el Comandante militar se preparasen en el piso principal de la fonda, emplazamientos para nuestras dos piezas de montaña, que á las once de la noche rompieron ambas el fuego sobre la casa, que desocupó inmediatamente el enemigo, y protegen la entrada en ella de seis individuos de la guarnición, que con materias combustibles consiguen incendiarla.

Desde las primeras horas de la noche se dedica la compañía á construir con cajones rellenos de tierra, traveses para desfilizar los tiradores en la cortina de Santa Clara, con camino cubierto á la fonda, desde la esquina de la casa marcada con la letra *G*, en forma de trinchera ordinaria; y se preparan para

fuegos las ventanas de aquella con baldosas, piedras, sacos á tierra y demás materiales que se encontraban á mano.

A última hora se tomaron precauciones para evitar, por un cambio de viento, la propagacion del incendio al edificio de la fonda.

Dia 18.

Se siguen de día y de noche con actividad todos los trabajos de la fonda, habiéndose oido al minador enemigo en la casa quemada; próxima á ella, se hizo un pozo, partiendo desde él en galería, atravesando el muro y empezando la construccion de un foso para evitar la mina. Se abre una comunicacion subterránea para un reducto á cubierto de los fuegos del lado de las Arenas. Se prepara la casa marcada con la letra G, y las demás casas del segundo recinto con fuegos á la plaza.

Dia 19.

Al amanecer de este dia se observan dos barricadas enemigas en el muelle nuevo, que se marcan en el cróquis, construidas con toneles y restos de la casa quemada por él, desde las cuales rompe el fuego á las primeras horas.

Al observar que aquellas tenian por objeto proteger la construccion de baterías á distancia de unos 100 metros, se aprovecha el través que cubria la puerta interior de la fonda, y se continúa en forma de parapeto (perfiles números 25 y 26), para conseguir un segundo y resistente recinto.

En esta obra fueron heridos por entre aspillera, de bala de fusil, en la espalda el cabo 1.º Ignacio Vara, y en el hombro el soldado Enrique Maizoso.

Se refuerza igualmente el lado batido del reducto de la fonda del modo que indica el perfil número 27.

En las barricadas de la calle de Santa María, reciben fuertes

contusiones por los escombros producidos por la explosión de una bomba, el sargento 1.º Máximo Santos, en el pié izquierdo, y el soldado Manuel Blazquez, en la muñeca.

Por la noche siguen todos estos trabajos y se reparan las defensas de la parte alta de la fonda, muy deterioradas por las baterías del otro lado de la ría.

Día 20.

Aparece aspillerada la pared de una huerta, frente á la cortina de Santa Clara, marcada en el croquis con la letra *H*, y una barricada en la carretera de Santurce (*I*), que conduce al enemigo á cubierto hasta la cerca de la huerta del convento del mismo nombre, detrás de la cual construye la batería número 16.

Otra barricada en la carretera de Castro (*J*), le aproxima á unos 100 metros de la plaza, completamente á cubierto de la fusilería y en puntos en su mayor parte no batidos por nuestra artillería.

Aparece cortada la ría en su embocadura, con una cadena de grandes dimensiones.

Se reconoce y ejerce una esquisita vigilancia en las alcantarillas próximas á la fonda.

Se continúa aspillerando la fonda y casa *G*, y se prepara lo conveniente para incendiar la primera en caso de forzoso y previsto abandono, pues las baterías del pretil opuesto de la ría, en los cuatro últimos días, hicieron imposible la estancia de los tiradores en todos los pisos.

Día 21.

Amanece con nutrido fuego de cañón desde la batería 16 sobre el convento y sostenido como nunca el bombardeo de la plaza; á las once de la mañana reunió el Comandante militar una junta de guerra, compuesta de los Comandantes de la fuerza,

Jefes de Segorbe y dos Oficiales de cada una de las otras clases del mismo batallon.

Invitado en esta reunion á exponer la opinion facultativa sobre el estado de las defensas de la plaza, hice un resúmen de su deplorable situacion.

A la iglesia con la casa escuela, considerada desde un principio como último reducto, el continuado fuego de cañon inteligentemente dirigido sobre su torre, edificio y demás débiles defensas durante 25 dias, la habian colocado en una situacion insostenible.

Las casas del Cristo y su avanzada, completamente apagados sus fuegos altos, permitian la aproximacion del enemigo sin ser molestado.

El edificio de la fonda, ya sin fuegos de ninguna especie, estaba en ruinas y tenia forzosamente que ser abandonado, y en su consecuencia la cortina y convento de Santa Clara, batido por gruesa artillería desde la pared de su misma huerta.

Quedamos, pues, reducidos á la defensa de las deterioradas casas de la poblacion, que sin un último reducto que la apoyára se conceptuó unánimemente de poquísima eficacia y solo de algunas horas de duracion, dadas las pocas municiones que existian en la plaza.

Se esperó, sin embargo, hasta las cuatro de la tarde, en que levantando bandera de parlamento se suspendieron las ostilidades y se propuso por el Teniente Coronel la capitulacion cuya copia se acompaña al final.

Se decidió por la noche en junta general de Oficiales el admitirla, con las notas puestas al final por D. Antonio Dorregaray.

Dia 22.

A las doce del dia salió toda la guarnicion con armas, bandera y equipajes, por la puerta del Cristo, en cuyas inmediacio-

nes estaban formadas las tropas enemigas, que presentaron las armas y batieron marcha.

Adjuntos van los estados de fuerza, de efectos entregados y bajas ocurridas en la fuerza de mi mando.

En honor suyo, creo de mi deber el consignar en este dia, que durante los 25 que ha durado el sitio de Portugalete, atacado por diez piezas de artillería y tres morteros que han arrojado sobre el reducido perimetro de la plaza unos 5.000 proyectiles sólidos, bastantes granadas y 150 bombas; he recibido de todos los Oficiales, sargentos, cabos é individuos de la compañía y agregados de la de pontoneros, continuas pruebas de inteligencia, valor y abnegacion para dirigir y resistir los rudos é incesantes trabajos de la defensa, creyendo rendir tributo á la más estricta justicia, si en su elogio y en mi humilde opinion los considero acreedores á todos á la gratitud de la pátria y al más sincero afecto y cariño de sus Jefes.

Estella á 30 de Enero de 1874.

El Comandante Capitan,

José Vanrell y Gayá.

Acompañamos como documento curioso y de utilidad para nuestro objeto, la siguiente carta de D. Antonio Dorregaray, al intimar la rendicion de la plaza, sintiendo no estar autorizados para dar publicidad á la contestacion de su Comandante militar, que fué tan valiente como digna.

SESTAO, 2 de Enero de 1874.

Sr. Comandante Militar de Portugalete.

Muy señor mio: Acabo de llegar á ésta con objeto de emprender el ataque de esa plaza, valiéndome al efecto de los muchos medios de destruccion que aqui he reunido.

Supongo no le será á V. desconocida la situacion de la columna Moriones, que se encuentra imposibilitada de dar un paso adelante, y por tanto imposible que auxilie á las fuerzas que V. manda.

Por otra parte, la guarnicion de Bilbao tambien se encuentra encerrada y buena prueba de que nada, absolutamente nada puede hacer para favorecerlos, es que, á pesar de los grandísimos perjuicios que les irroga la cortadura de la ria, son impotentes para restablecer esa comunicacion.

Las fuerzas del ejército Real, aglomeradas en estos alrededores, hacen ineficaces cualquier tentativa de ambas fuerzas.

Encontrándose esa plaza abandonada y no permitiendo su situacion una resistencia que redundára en beneficio del Gobierno que hoy la tiene, inútil es la efusion de sangre de esos hijos de España.

Pública es la conducta que he observado con los fuertes que se me han entregado sin resistencia y el tratamiento que han tenido sus guarniciones.

Siéndome harto sensible tener que recurrir á la fuerza, me dirijo á V. para que, bien meditada su situacion, se convenza de lo inútil de la resistencia y me haga entrega de la plaza con el armamento y pertrechos de guerra que ahí existen, quedando en libertad su guarnicion, la que se enviará en completa libertad al punto que quisieran; y si desean la licencia absoluta, nuestro Rey se la ofrece.

Estoy dispuesto á escuchar las proposiciones de V., porque no me olvido que he servido en el ejército.

Ruego á V. se sirva contestarme despues de oir el parecer de sus subordinados, y lo antes posible, suplicándole respete á la dadora que lleva esta mision por fuerza, lo mismo que yo respetaria cualquier enviado de V.

Queda de V. atento y S. S. Q. B. S. M.

Antonio Dorregaray.

Rendicion
de Portuga-
lete.

La guarnición de Portugalete, compuesta de un brillante batallón de Cazadores, una compañía de Ingenieros y un destacamento de 20 Artilleros del 4.º Regimiento á pié, si tuvo que pasar por el triste y dolorosísimo trance para todo militar pundonoroso de rendir las armas, sucumbió á numerosos batallones, con elementos considerables de ataque, falta de todo socorro y cuando creyó sincera y positivamente agotados sus esfuerzos y recursos.

Observacio-
nes.

El enemigo cuenta ya con poderosos medios de acción para emprender una operación de consecuencias y buen ejemplo de ello son las rudas jornadas de los días 25, 26 y 27 del mes de Marzo próximo pasado, que por sí solas hacen la justificación más completa de aquel acontecimiento.

Es preciso conceder, que á una facción como la actual de las provincias Vasco-Navarras, operando en un país completamente suyo y de una configuración topográfica especialísima, que sabe per horas los movimientos de su enemigo, y que elige siempre las posiciones que defiende, no se la bate ni desorganiza con un sólo cuerpo de ejército de 20 ó 30.000 hombres por más que le aventaje en mucho respecto á las demás armas generales cuya acción cooperativa en las batallas le será imposible desarrollar la mayor parte de las veces.

Son necesarios para equilibrar las indicadas circunstancias, muy favorables al ejército carlista, dos ó tres cuerpos de ejército de suficiente fuerza para no ser batidos en detalle y obrando en combinación cuando fuese necesario, dotándolos de numerosa caballería para cubrir sus comunicaciones á retaguardia; de este modo cada uno de ellos podría marcar su objetivo diferente y simultáneo, llamando la atención del enemigo hácia diferentes puntos y dividiendo su acción: de este modo un General práctico y conocedor de aquel país podría desarrollar en breve tiempo planes de campaña de rápidos y fecundísimos resultados.

Despedida y
ruego.

Antes de concluir y recordando muy á menudo la situación actual de Bilbao, donde hemos residido durante algunos meses,

motivos de amistad y de cariño, hijos del trato con sus habitantes y compañeros de armas, nos impiden dejar la pluma sin dedicar un afectuosísimo recuerdo á su valiente y sufrida guarnición, que en estos momentos aún sigue vertiendo su generosa sangre en cumplimiento de su deber y muy particularmente á nuestros compañeros, á su dignísimo Comandante General don Ignacio María del Castillo, á nuestros amigos del estado civil que defienden con las armas en la mano sus hogares é intereses, deseando vivamente que termine de una vez y para siempre una guerra fratricida, que llenando de luto á las familias á quienes priva de sus hijos, aniquila el país y empequeñece nuestra Pátria á los ojos del mundo civilizado.

3.^{er} Regimiento de Ingenieros.

COMPAÑÍA DE TELÉGRAFOS.

ESTADO NÚMERO 1 de la fuerza que tiene presente
la expresada en Portugalete.

| | Capitan. | Tenientes. . . | Sargts. | | Cabos | | Cornetas. . . | Soldados. . . | TOTAL. | |
|---|------------------|----------------|----------|----------|----------|----------|---------------|---------------|------------|------------|
| | | | Primeros | Segundos | Primeros | Segundos | | | Oficiales. | Tropa. . . |
| Fuerza que salió de Bilbao el 28 de Diciembre. | 1 | » | 1 | 5 | 4 | 2 | 2 | 45 | 1 | 59 |
| Idem incorporados en Portu- galete de la Compañía. . . . | » | 1 | » | 1 | » | 1 | » | 8 | 1 | 10 |
| Idem de la Compañía de Pon- toneros. | » | » | » | » | 1 | » | » | 7 | » | 8 |
| Incorporados en 8 de Enero. . | » | 1 | » | » | » | » | » | 1 | 1 | 1 |
| <i>Totales.</i> | 1 | 2 | 1 | 6 | 5 | 3 | 2 | 61 | 3 | 78 |

Portugalete, 31 de Diciembre de 1873.

El Comandante Capitan,

JOSÉ VANRELL Y GAYÁ.

3.^{er} Regimiento de Ingenieros.

COMPANIA DE TELÉGRAFOS.

ESTADO NÚMERO 2 de la herramienta y materiales que hay en esta plaza y sus inmediaciones (Portugalete).

| Herramientas. | Número. | Materiales que hay en las inmediaciones | Número. |
|-----------------|---------|---|---------|
| Picos. | 12 | Maderas de blokaus. | ninguna |
| Palas. | 9 | Cal hidráulica, sacos. | 6 |
| Azadas. | 8 | Yeso, quintales. | 30 |
| Cestos. | 40 | Ladrillo en las Arenas. | 10.000 |
| | | Sacos á tierra. | 500 |
| | | Barricas. | 200 |

Portugalete, 31 de Diciembre de 1873.

El Comandante Capitan,

JOSÉ VANRELL Y GAYÁ.

5.º Regimiento de Ingenieros.

COMPAÑÍA DE TELEGRAFOS.

ESTADO que comprende el equipo y efectos entregados en Portugalete.

RECIBIDA EN LA UNIV. DE VALLADOLID
(Cobertura)

| | | | | | | |
|---|-----|-----|----|----|-----------|-----------|
| Entregado por la Compañía de Telégrafos.. | 60 | 60 | 8 | 8 | 68 | 68 |
| Idem por la de Pontoneros. | | | 8 | 8 | | |
| Totales. | | | | | 68 | 68 |
| Carabinas Berdan, | | | 8 | 8 | | |
| Machetes bayonetas. | 9 | 9 | 8 | 8 | 9 | 9 |
| Fusiles Berdan. | | | 8 | 8 | | |
| Bayonetas. | 9 | 9 | 8 | 8 | 9 | 9 |
| Portacarabinas. | | | 8 | 8 | | |
| Paquetes de cartuchos. | 690 | 690 | 80 | 80 | 770 | 770 |
| Cinturones. | 69 | 69 | 8 | 8 | 77 | 77 |
| Chapas. | 69 | 69 | 8 | 8 | 77 | 77 |
| Cartucheras. | 69 | 69 | 8 | 8 | 77 | 77 |
| Roses perdidos. | 30 | 30 | 8 | 8 | 38 | 38 |
| Cornetas. | 2 | 2 | 8 | 8 | 10 | 10 |
| Boliquin. | 1 | 1 | | | 1 | 1 |

Portugalete, 22 de Enero de 1874.

El Comandante Capitan,

JOSÉ VANRELL Y GAYÁ.

3.^{er} Regimiento de Ingenieros.

COMPAÑÍA DE TELÉGRAFOS.

ESTADO que comprende la herramienta que ha entregado en Portugalete la expresada Compañía.

| | Zapapicos . . . | Picos de punta y martillos . . . | Picos de dos puntas . . . | Palas | Hachas |
|-----------------------|-----------------|----------------------------------|---------------------------|-----------------|------------------|
| Herramienta | 8 | 4 | 2 | 8 | 4 |

Portugalete, 22 de Enero de 1874.

El Comandante Capitan,

JOSÉ VANRELL Y GAYÁ.

3.^{er} Regimiento de Ingenieros.

COMPañÍA DE TELÉGRAFOS.

RELACION nominal de los individuos muertos, heridos y contusos, que ha tenido la expresada en Portugalete.

| Clases. | Nombres. | Observaciones. |
|-------------------------------|--------------------------------|----------------|
| Sargento 1. ^o .. | Maximino Santos Delgado. . . | } Contusos. |
| Idem 2. ^o | Pedro Diez Benito. | |
| Cabo 1. ^o | Ignacio Vara Azueso. | } Heridos. |
| Soldado. | Enrique Maizoso Lopez. | |
| Idem. | Angel Murillo Figuero. | Fallecido. |
| Idem. | Manuel Blazquez Gimena. . . | Contuso. |

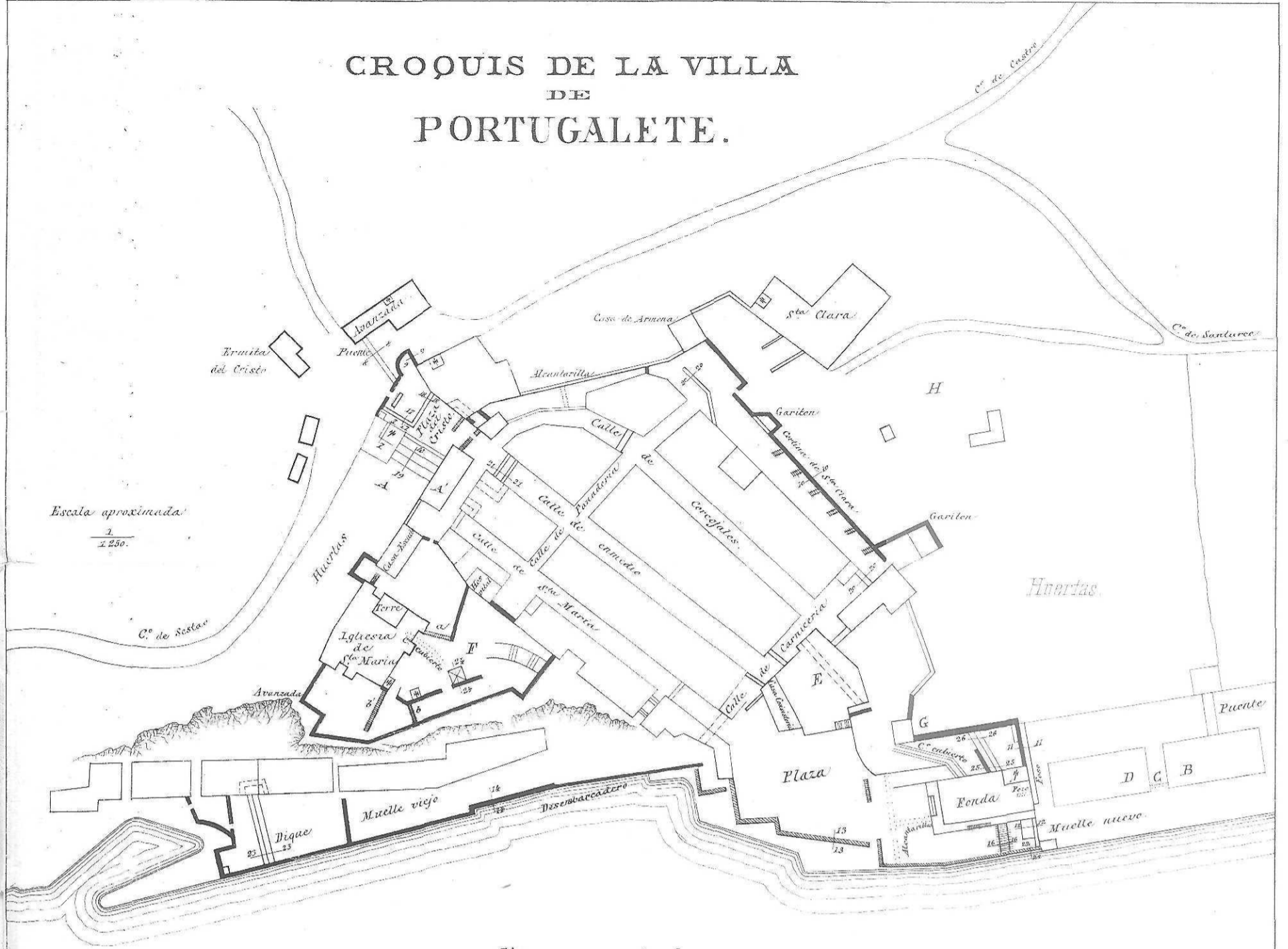
Portugalete, 22 de Enero de 1874.

El Comandante Capitan,

JOSÉ VANRELL Y GAYÁ.

FIN.

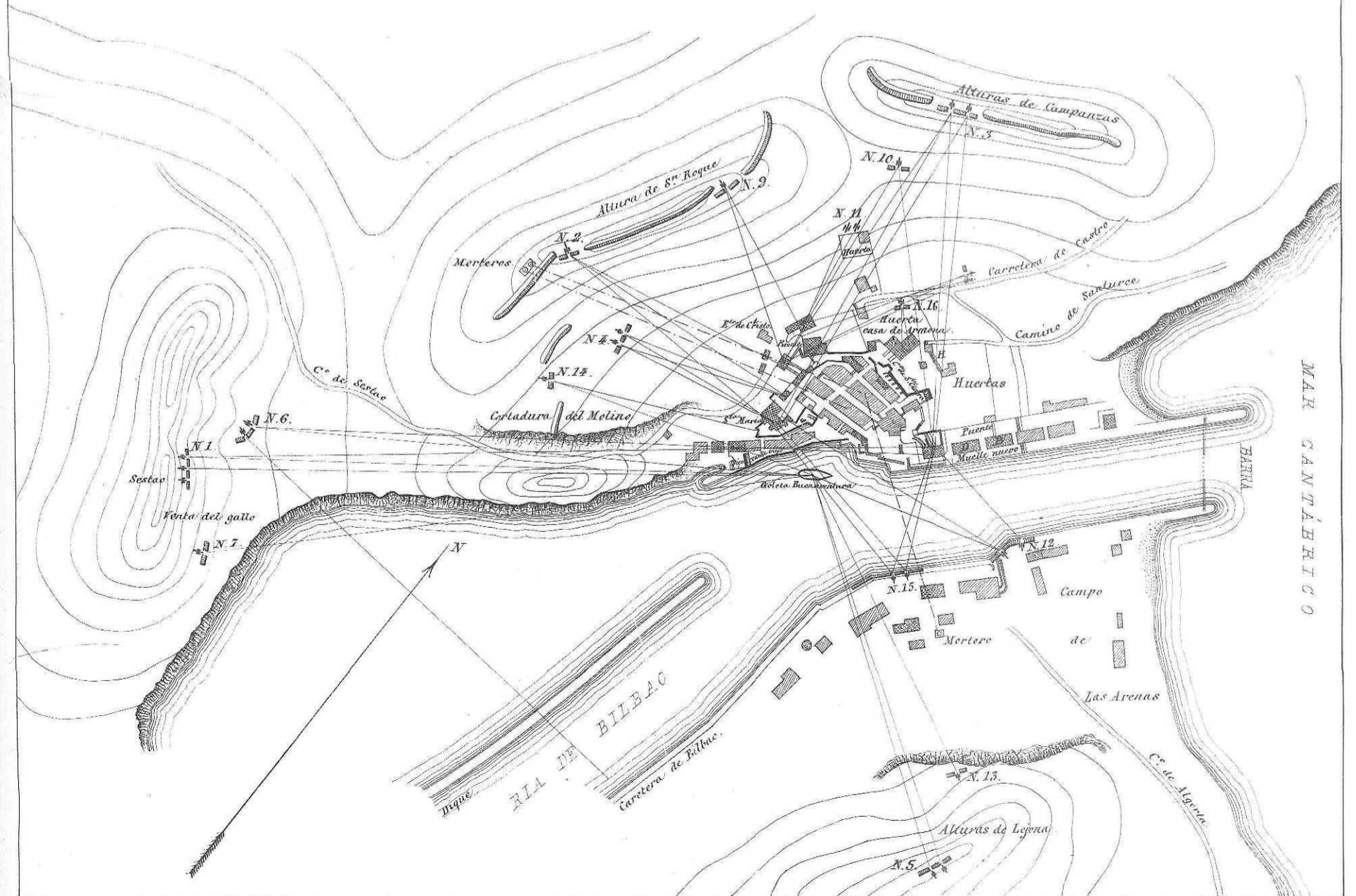
CROQUIS DE LA VILLA DE PORTUGALETE.



Escala aproximada
1/250.

Signos convencionales.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Muro aspillerado. Encerado de madera. Tapia sin aspillerar. Casas quemadas. Casas ocupadas por la guarnición. | <ul style="list-style-type: none"> Barricadas construidas durante el sitio. Nos 1 y 2 Posiciones sucesivas de las baterías enemigas. Posiciones sucesivas de las dos piezas de metr. de la plaza. Traveses de madera. Trabajos del enemigo. |
|--|--|



DETALLES DE LAS OBRAS DE DEFENSA DE PORTUGALETE.

